

Joel Rivera Dear families and friends,

I can't believe that we are already in the month of December and in 7 days we will say goodbye to go on vacation! What a whirlwind these days have been from learning at home to learning in person and then back to learning at home. I want you to know that you are all in our thoughts as you navigate your students and their families through these uncertain times. As a parent of five children at home, four of whom are also learning at home, I have felt many of the challenges that come with trying to manage a home, fulfill job responsibilities, and be a children's teacher. I've learned to be funny, have a positive mindset, and keep thinking that I'm doing my best with what I can control. I want to encourage you to do the same!

Here is some information for you as we head into our last week of our semester....

\* There is a gift drive on Saturday, December 19 at 5311 Western Ave in Boulder! See details in the links below. It is a drive through event available to all BVSD families:

[Gift Drive Flyer](#)

[Gift Drive Flyer \(Spanish\)](#)

\* Our amazing librarian, Ms. Richards, created a book giveaway event for the holidays! The following information has all the details!

**Gift of Books in Alicia Sanchez for the holidays:**

**Who:** Alicia Sanchez Elementary School Students

**What:** Choose free books to take home!

**Where:** Located at the sidewalk tables in front of Alicia Sánchez Elementary School

**When:** Tuesday, December 15 (8:00 a.m. to 3:30 p.m.) - Friday, December 18 (8:00 a.m. to 3:30 p.m.)

**Why:** Reading is Wonderful! Enjoy a new book over winter break!

**Considerations:** Follow social distancing guidelines and remember to wear a mask. Please limit 2-3 books per Sanchez student.

\* Did you know that Sánchez has an incredible socio-emotional curriculum? Second Step is "a comprehensive approach to building supportive communities for all children." Now more than ever it is important to teach our children the skills to respond to challenges in a positive way. Mr. Sánchez teaches these lessons every Monday, so it is important for your child to sign up and learn these important skills.

**This week we will focus on:**

PreK: positive self-talk

Kindergarten - Feelings

1st grade: look for more clues (to help identify and understand the feelings of others)

2nd grade - Feeling safe

3rd grade - Conflicting feelings

4th grade - Conversations and compliments

5th Grade - Respectfully Disagree

You can read more about the program on its website: [www.secondstep.org](http://www.secondstep.org)

\* Speaking of students' social emotional health, our district website has a lot of excellent information to help support students and their families. You can access that information here: <https://www.bvsd.org/parents-students/student-support>

We also have many mental health resources available to BVSD families. Sister Carmen is an excellent family resource center that supports our community. They also have a holiday gift resource that families can sign up for!

In addition to the resources above, if you or someone you know is struggling and needs to speak with a professional mental health provider while on vacation, you can use the numbers below:

The Colorado Crisis Hotline

***Mental Health Crisis Services:***

*Colorado Crisis Support Line - 844.493.TALK (8255)*

*Colorado Crisis Text - text TALK to 38255*

*Colorado Crisis Chat - click [here](#)*

\* BVSD still hosts weekly food distributions on Mondays from 10:30-1:30 at the following schools:

Sanchez, Columbine, Crest View, Manhattan, Emerald, Louisville Middle School, and Nederland.

There will be NO food distribution on December 21 and December 28. It will resume on 1/4/2021. On Monday, December 14, you can get double the amount for families. There will also be a distribution on December 14 at the Ed Center (6500 Arapahoe Rd) in Boulder from 4 pm-6pm.

I want to wish everyone happy holidays! If you have any questions about something I have shared with you, please feel free to contact me or Ms. McKay. Email will be the best way to contact us during home-learning.

Mr. Rivera: [joel.rivera@bvsd.org](mailto:joel.rivera@bvsd.org)

Ms. McKay: [becky.mckay@bvsd.org](mailto:becky.mckay@bvsd.org)

Sincerely,  
Joel Rivera

Queridas familias y amigos,

¡No puedo creer que ya estamos en el mes de diciembre y en 7 días nos despediremos para ir de vacaciones! Qué torbellino han sido estos días desde el aprendizaje en casa hasta el aprendizaje en persona y luego de regreso al aprendizaje en casa. Quiero que sepan que todos están en nuestros pensamientos mientras navegan por sus estudiantes y sus familias a través de estos tiempos inciertos. Siendo un padre con cinco hijos en casa, cuatro de los cuales también están aprendiendo en casa, he sentido muchos de los desafíos que surgen al tratar de administrar una casa, cumplir con las responsabilidades laborales y ser un maestro de niños. He aprendido a darme gracia, tener una mentalidad positiva y seguir pensando que estoy haciendo lo mejor con lo que puedo controlar. ¡Quiero animarte a que hagas lo mismo!

Aquí hay algo de información para usted mientras nos dirigimos a nuestra última semana de nuestro semestre....

\* ¡Hay una colecta de regalos el sábado 19 de diciembre en 5311 Western Ave en Boulder! Consulte los detalles en los enlaces a continuación. Es un evento de drive through disponible para todas las familias de BVSD:

[Gift Drive Flyer](#)

[Gift Drive Flyer \(Spanish\)](#)

\* ¡Nuestra increíble bibliotecaria, la Sra. Richards, creó un evento de regalo de libros para las fiestas! ¡La siguiente información tiene todos los detalles!

**Regalo de Libros en Alicia Sanchez para las fiestas:**

**Quién:** Estudiantes de la escuela primaria Alicia Sanchez

**Qué:** ¡Elija libros gratuitos para llevar a casa!

**Dónde:** Ubicado en las mesas de la acera frente a la Escuela Primaria Alicia Sánchez

**Cuándo:** martes 15 de diciembre (8:00 a.m. a 3:30 p.m.) - viernes 18 de diciembre (8:00 a.m. a 3:30 p.m.)

**Por qué:** ¡Leer es Maravilloso! ¡Disfrute de un nuevo libro durante las vacaciones de invierno!

**Consideraciones:** siga las pautas de distanciamiento social y recuerde usar una máscara. Por favor limite 2-3 libros por estudiante de Sánchez.

\* ¿Sabías que Sánchez tiene un currículo socioemocional increíble? Second Step es "un enfoque integral para construir comunidades de apoyo para todos los niños". Ahora más que nunca es importante enseñar a nuestros niños las habilidades para poder responder a los desafíos de una manera positiva. El Sr. Sánchez imparte estas lecciones todos los lunes, por lo que es importante que su hijo se registre y aprenda estas importantes habilidades.

Esta semana nos centraremos en:

PreK: diálogo interno positivo

Kinder - Sentimientos

1er grado: buscar más pistas (para ayudar a identificar y comprender los sentimientos de los demás)

2do grado - Sentirse seguro

3er grado - Sentimientos conflictivos

4to grado - Conversaciones y cumplidos

5to grado - Desacuerdo respetuosamente

Puede leer más sobre el programa en su sitio web: [www.secondstep.org](http://www.secondstep.org)

\* Hablando de la salud socioemocional de los estudiantes, nuestra página web del distrito tiene mucha información excelente para ayudar a apoyar a los estudiantes y sus familias. Puede acceder a esa información aquí:

<https://www.bvsvd.org/parents-students/student-support>

También tenemos muchos recursos de salud mental disponibles para las familias del BVSD. Sister Carmen es un excelente centro de recursos familiares que apoya a nuestra comunidad. ¡También tienen un recurso de regalos navideños en el que las familias pueden inscribirse!

Además de los recursos anteriores, si usted o alguien que conoce tiene dificultades y necesita hablar con un proveedor de salud mental profesional durante las vacaciones, puede usar los números a continuación:

The Colorado Crisis Hotline/La Línea Directa de Crisis de Colorado:

***Mental Health Crisis Services: / Servicios para Crisis de Salud Mental:***

*Colorado Crisis Support Line - 844.493.TALK (8255)*

*Colorado Crisis Text - text TALK to 38255*

*Colorado Crisis Chat - click [here](#)*

\* BVSD todavía organiza distribución de alimentos semanales los lunes de 10:30-1:30 en las siguientes escuelas:

Sanchez, Columbine, Crest View, Manhattan, Emerald, Louisville Middle School y Nederland.

NO habrá distribución de alimentos el 21 de diciembre y el 28 de diciembre. Se reanudará el 1/4/2021. El lunes 14 de diciembre, podrá obtener el doble de la cantidad para familias. También habrá una distribución el 14 de diciembre en el Ed Center (6500 Arapahoe Rd) en Boulder de 4pm-6pm.

Quiero desearles a todos unas felices fiestas! Si tiene alguna pregunta sobre algo que he compartido con usted, no dude en comunicarse conmigo o con la Sra. McKay. El correo electrónico será la mejor manera de contactarnos durante el aprendizaje en casa.

Cordialmente,

Mr. Rivera: [joel.rivera@bvsvd.org](mailto:joel.rivera@bvsvd.org)

Ms. McKay: [becky.mckay@bvsvd.org](mailto:becky.mckay@bvsvd.org)